

**Asamblea General**

Distr. general
29 de marzo de 2001
Español
Original: inglés

Asamblea General
Décimo período extraordinario de sesiones de emergencia
Tema 5 del programa
Medidas ilegales israelíes en la Jerusalén oriental ocupada
y el resto del Territorio Palestino Ocupado

Consejo de Seguridad
Quincuagésimo sexto año

Cartas idénticas de fecha 29 de marzo de 2001 dirigidas
al Secretario General y al Presidente del Consejo de
Seguridad por el Observador Permanente de Palestina
ante las Naciones Unidas

Israel, la Potencia ocupante, persiste en su sangrienta campaña militar contra el pueblo palestino en el Territorio Palestino Ocupado, incluida Jerusalén. Las fuerzas de ocupación israelíes continúan actualmente aterrorizando y traumatizando a la población civil palestina que vive bajo la brutal ocupación israelí. En los últimos seis meses, el pueblo palestino ha sufrido las acciones violentas y las medidas punitivas de la Potencia ocupante. Estas acciones y medidas contra el pueblo palestino han tenido por resultado centenares de muertos, incluso niños, centenares de personas heridas gravemente, la destrucción de bienes e infraestructuras, incluidos edificios, carreteras y campos agrícolas, y la devastación de la economía palestina. Prosiguiendo esta violenta campaña militar, Israel, la Potencia ocupante, continúa cometiendo graves violaciones del Cuarto Convenio de Ginebra de 1949 relativo a la Protección de Personas Civiles en Tiempo de Guerra y vulnera el derecho internacional, incluidas las resoluciones del Consejo de Seguridad. Consideramos que el Gobierno israelí del Sr. Ariel Sharon es responsable de los crímenes de guerra y de los hechos cometidos por las fuerzas de ocupación israelíes, semejantes a terrorismo de Estado.

Hoy, las fuerzas de ocupación israelíes continuaron empleando artillería pesada contra objetivos palestinos en el Territorio Ocupado, y se ha informado de que el gabinete de seguridad de Israel planea más ataques en los próximos días. Como señalé en la carta que le envié el 28 de marzo de 2001, los bombardeos efectuados ayer en Ramallah y Gaza causaron la muerte a dos palestinos y grandes daños a edificios de la Autoridad Palestina. Además, estos ataques mediante helicópteros artillados y tanques han causado gran temor y ansiedad entre las poblaciones civiles palestinas de las ciudades tomadas como objetivos. Es preciso destacar a este respecto que los objetivos de los recientes ataques israelíes por aire y por tierra se han centrado en vecindades residenciales civiles, con lo que han puesto en peligro la vida de miles de personas —niños, mujeres y hombres.

Asimismo, además de los bombardeos de Ramallah y Gaza, las fuerzas de ocupación israelíes han continuado bombardeando vecindades palestinas en Al-Khalil. El pueblo palestino de Al-Khalil ha estado viviendo intensamente sitiado y esta situación se ha exacerbado por ese bombardeo y los disparos del ejército israelí, así como por las acciones violentas, entre ellas la quema de bienes palestinos, perpetradas por colonos extremistas ilegales de la ciudad.

A este respecto, como seguimiento a las cartas que le he dirigido recientemente, desde el 29 de septiembre de 2000 al 28 de marzo de 2001 (A/55/432-S/2000/921; A/55/437-S/2000/930; A/55/450-S/2000/957; A/55/466-S/2000/971; A/55/474-S/2000/984; A/55/490-S/2000/993; A/ES-10/39-S/2000/1015; A/ES-10/40-S/2000/1025; A/ES-10/42-S/2000/1068; A/ES-10/43-S/2000/1078; A/ES-10/44-S/2000/1093; A/ES-10/45-S/2000/1104; A/ES-10/46-S/2000/1107; A/ES-10/47-S/2000/1116; A/ES-10/48-S/2000/1129; A/ES-10/49-S/2000/1154; A/ES-10/50-S/2000/1173; A/ES-10/51-S/2000/1185; A/ES-10/52-S/2000/1206; A/ES-10/53-S/2000/1247; A/ES-10/54-S/2001/7; A/ES-10/55-S/2001/33; A/ES-10/56-S/2001/50; A/ES-10/57-S/2001/101; A/ES-10/58-S/2001/131; A/ES-10/59-S/2001/156; A/ES-10/60-S/2001/175; A/ES-10/61-S/2001/189; A/ES-10/64-S/2001/209; A/ES-10/65-S/2001/226; A/ES-10/66-S/2001/239; A/ES-10/67-S/2001/255 y A/ES-10/68-S/2001/284), lamento informarle de que ayer fueron muertos dos mártires palestinos, además de los dos mencionados en mi carta del día de ayer, y otros cuatro los han matado hoy las fuerzas de ocupación israelíes (los nombres de los ocho mártires figuran en el anexo a la presente carta). La muerte de esos palestinos, incluidos tres niños de menos de 18 años, hace que el número total de mártires palestinos que han matado las fuerzas de ocupación israelíes ascienda a 390 personas. Al mismo tiempo, el bombardeo y los disparos en curso del ejército israelí han causado heridas a muchos más civiles palestinos en los últimos días, muchas de ellas de gravedad.

Habida cuenta que continúa la campaña militar israelí contra el pueblo de Palestina y la grave posibilidad de que siga aumentando, nos vemos obligados a reiterar nuestro llamamiento a la comunidad internacional para que adopte las medidas necesarias y adecuadas que se precisen para poner fin a esta campaña sangrienta y violenta. A este respecto destacamos una vez más la urgente necesidad de proporcionar protección al pueblo palestino, que continúa sufriendo graves pérdidas de vidas, heridas y destrucciones como resultado de las políticas y acciones ilegales de la Potencia de ocupación. La comunidad internacional tiene que hacer frente a sus responsabilidades a ese respecto para el mantenimiento de la paz y la seguridad y para salvar vidas humanas.

Le agradeceré tenga a bien disponer que el texto de la presente carta y su anexo sea distribuido como documento del décimo período extraordinario de sesiones de emergencia de la Asamblea General, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nasser **Al-Kidwa**
Embajador

Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas

**Anexo a las cartas idénticas de fecha 29 de marzo de 2001
dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo
de Seguridad por el Observador Permanente de Palestina
ante las Naciones Unidas**

**Nombres de los mártires muertos por las fuerzas de seguridad
israelíes en el Territorio Palestino Ocupado, incluida Jerusalén**

(Del miércoles 28 de marzo al jueves 29 de marzo de 2001)

Miércoles 28 de marzo de 2001

1. Khayriah Kassem Ali Kashaksha
2. Yehia Fathi Mohammed Sheikh Al-Eid (de 11 años de edad)
3. Akram Al-Hindi
4. Suad Khalil Ei'tewi

Jueves 29 de marzo de 2001

1. Hussam Ghanem Al-Krunz
 2. Mahmoud Khaled Shehada (de 16 años de edad)
 3. Mahmoud Sulieman Abu Shamlah (de 15 años de edad)
 4. Ehab Mohammed Abu Huleil
-